

CHECKLIST - SENARAI SEMAK

Check that you have filled ALL the information on this form and include:

- A photocopy of your IC (both side) (Compulsory)
Satu salinan kad pengenalan (kedua-dua belah) (Wajib)
- Your past 2 years' school results (Compulsory)
Keputusan peperiksaan terkini bagi 2 tahun lalu (Wajib)
- A recent passport photograph of yourself (Compulsory)
Gambar ukuran passport yang terbaru (Wajib)

Recent Photo

Gambar Terbaru

PERSONAL INFORMATION - MAKLUMAT PERIBADI

Full name (as in IC) – <i>Nama Penuh (seperti dalam K/P)</i>		Birthdate – <i>Tarikh Lahir (dd/mm/yy)</i>	Gender – <i>Jantina</i>
House Phone Number - <i>No Telefon Rumah:</i>		Mobile Number - <i>Nombor Telefon Bimbit:</i>	<input type="checkbox"/> Male (<i>Lelaki</i>) <input type="checkbox"/> Female (<i>Perempuan</i>)
Home Address - <i>Alamat Rumah</i>		Do you have a disability which is relevant to your application? <input type="checkbox"/> Yes/ <i>Ya</i> <input type="checkbox"/> No/ <i>Tidak</i> If Yes, please give details:	
Email Address- <i>Alamat Emel</i>		Identification Card Number (IC No.) – <i>Nombor Kad Pengenalan</i>	

SCHOOL INFORMATION - MAKLUMAT SEKOLAH

Name of School- <i>Nama Sekolah:</i>	School Address- <i>Alamat Sekolah:</i>
Telephone Number- <i>No. Telefon:</i>	Fax Number- <i>No. Fax:</i>
I am in Year/Gred (kindly provide class name): <i>Saya di Tahun/Gred (sila nyatakan nama kelas):</i>	Type of School (Please tick) <i>Jenis Sekolah (Sila tandakan)</i> <input type="checkbox"/> Residential school / <i>Sekolah berasrama Penuh</i> <input type="checkbox"/> International School / <i>Sekolah Antarabangsa</i> <input type="checkbox"/> Religious School / <i>Sekolah Agama</i> <input type="checkbox"/> Private School / <i>Sekolah Swasta</i> <input type="checkbox"/> Special Education School / <i>Pendidikan Khas</i> <input type="checkbox"/> Daily School / <i>Sekolah Harian</i> <input type="checkbox"/> Others / <i>Lain-lain:</i> _____
Post held in school (if any): <i>Jawatan disandang di sekolah (jika ada):</i>	

LANGUAGE BACKGROUND – LATAR BELAKANG BAHASA

What are the primary languages spoken in your home? / *Apakah bahasa pertuturan anda di rumah?*

- Malay / Bahasa Melayu
- English / Bahasa Inggeris
- Mandarin / Bahasa Mandarin
- Tamil / Bahasa Tamil
- Others / Lain-lain: _____

PARENTS/GUARDIAN(S) INFORMATION- MAKLUMAT IBUBAPA/PENJAGA

What is your family structure? / Apakah status ibu bapa anda?

Parents are: / Ibu bapa saya:

- married / berkahwin
 separated / tinggal berasingan
 single parent / Ibu bapa tunggal
 divorced / berpisah

Information about the people with whom I live / Maklumat ibu/bapa yang saya tinggal bersama:

I live with: / Saya tinggal bersama:
 both my father and my mother / Kedua ibu bapa saya
 my mother / ibu sahaja
 my father / bapa sahaja
 stepmother / ibu tiri
 stepfather / bapa tiri

my guardian(s), indicate your relationship to your guardian(s), _____
 penjaga, hubungan saya dengan penjaga ialah _____

Father/Guardian: / Bapa/Penjaga:
 Divorced / Bercerai
 Deceased / Meninggal
 Separated / Berpisah

Father/Stepfather/Guardian Name- Nama Bapa/Bapa Tiri/Penjaga:

Employer- Majikan:

Occupation-Pekerjaan:

Office Number- No. Pejabat:

Mobile Number-No. Telefon Bimbit:

Email Address- Alamat Emel:

Mother/Guardian: / Ibu/Penjaga:
 Divorced / Bercerai
 Deceased / Meninggal
 Separated / Berpisah

Mother/Stepmother/Guardian Name- Nama Ibu/Ibu Tiri/Penjaga:

Employer- Majikan:

Occupation-Pekerjaan:

Office Number- No. Pejabat:

Mobile Number-No. Telefon Bimbit:

Email Address- Alamat Emel:

EMERGENCY CONTACT-MAKLUMAT KECEMASAN

If your parents/guardian cannot be reached, please indicate someone in your community whom we can contact:

Jika ibu bapa/penjaga tidak dapat dihubungi, sila nyatakan maklumat individu yang boleh dihubungi:

Full Name-Nama Penuh:

Relationship-Hubungan:

Office Phone-No. Telefon Pejabat:

Home Phone- No. Telephone Rumah:

Mobile Number- No. Telefon Bimbit:

OTHER INFORMATION- MAKLUMAT LAIN

How did you hear about the AFS program? - Bagaimanakah anda mengetahui mengenai program AFS

- Online/Internet
 School/Sekolah
 Road Show/ Promosi Bergerak
 Friends / Kawan
 Newspaper / Surat Khabar
 Others / Lain-Lain _____

Have any of your family members participated on the AFS, or any other exchange program?

Adakah sesiapa dari ahli keluarga pernah menyertai program AFS atau program pertukaran lain?

- No/Tidak
 Yes, please specify relationship, name and which year? Ya. Sila nyatakan nama, Negara dan tahun penyertaan

--

Are you or any of your family members involved in AFS?

- No/ Tidak
 Yes. If yes, how?/ Ya. Jika ya, bagaimana?

--

PERSONAL STATEMENT- PENGENALAN DIRI

1. Tell us about yourself: Introduce yourself, your personality, your relationship with your family and friends, your responsibilities at home/school, list your favourites, interests or hobbies etc./ *Perkenalkan diri anda, personaliti anda, hubungan anda dengan keluarga dan rakan-rakan, tanggungjawab di rumah / sekolah, senaraikan kegemaran, minat atau hobi anda.*
3. Tell us about your expectation (before,during & after) the exchange program / *Sila nyatakan harapan anda (sebelum, semasa & selepas) program pertukaran ini.*
4. Tell us about your participation in school and community activities / *Senaraikan penyertaan anda di sekolah dan aktiviti-aktiviti kemasyarakatan*
5. Tell us about your goals/plans which are important to you; and why you think you should be chosen for the AFS Program? / *Sila nyatakan matlamat / perancangan yang penting kepada anda; dan mengapa anda layak dipilih untuk Program AFS?*
6. Tell us about your hobbies and interest. / *Sila nyatakan hobi dan minat anda.*

** Your personal statement should be between 300-400 words **ONLY** / *Kenyataan diri anda haruslah di antara 300-400 patah perkataan **SAHAJA***

DECLARATION - AKU JANJI

I HAVE DISCUSSED MY APPLICATION WITH MY FAMILY AND WISH TO PARTICIPATE IN THE ASIA KAKEHASHI PROJECT AND WE ARE FULLY AWARE THAT THIS PROGRAM REQUIRES TIME AWAY FROM SCHOOL FOR THE SAID DURATION

SAYA TELAH BERBINCANG DENGAN KELUARGA SAYA DAN INGIN MEMOHON UNTUK MENYERTAI PROGRAM ASIA KAKEHASHI PROJEK DAN KAMI SEDIA MAKLUM BAHAWA PROGRAM INI MEMERLUKAN SAYA UNTUK TIDAK MENGHADIRI SEKOLAH SEPANJANG PROGRAM INI BERLANGSUNG

Applicant's Signature / *Tandatangan Pemohon*
Date/Tarikh:

Parent/Guardian's Signature / *Tandatangan Ibu/Bapa/Penjaga*
Date/Tarikh:

SUBMISSION POLICY /POLISI PENGHANTARAN

Send this completed application form before 31 January 2019 to:

Hantarkan borang permohonan yang lengkap sebelum 31 Januari 2019 di alamat:

Jabatan Sekolah-Sekolah, Kementerian Pendidikan

Blok 2J, 6:01, Kondominium Ong Sum Ping

Bandar Seri Begawan BB1311

Negara Brunei Darussalam

More info: www.afsmas.org/kakehashi-project/

Email: kakehashi.malaysia@afs.org

Phone: +603-7887 6866

APPLICATION DEADLINE:

31 January 2019

IMPORTANT NOTES:

- AFS Malaysia also reserves the right not to proceed with the program if it is deemed not viable or is cancelled by the host country.**
AFS Malaysia juga berhak untuk tidak meneruskan program jika didapati ianya tidak sesuai ataupun dibatalkan oleh negara yang menawarkan program tersebut.
- Incomplete applications will be rejected.**
Permohonan yang tidak lengkap tidak akan diproses.
- All candidates will be called for an interview in February 2019.**
Pelajar akan dipanggil untuk menghadiri temuduga pada bulan Februari 2019.
- All applications must be submitted to Brunei Jabatan Sekolah-Sekolah, Kementerian Pendidikan office as printed copies, applications submitted via online (via email) will not be considered.**
Semua salinan permohonan perlu dihantar ke pejabat Jabatan Sekolah-Sekolah, Kementerian Pendidikan Brunei, penghantaran melalui atas talian (melalui emel) tidak akan dilayan.
- Applicants must submit only photocopy of original documents. AFS Malaysia will not be responsible in sending back original copies.**
Permohonan mestilah dihantar dengan salinan dokumen asal sahaja. AFS Malaysia tidak akan bertanggungjawab dalam memulangkan dokumen asal anda.
- For any inquiries regarding this program, please email to kakehashi.malaysia@afs.org with the Subject Heading: Asia Kakehashi Project Application 2019 Inquiry.**
Bagi sebarang pertanyaan berkenaan program ini, sila emel kepada: kakehashi.malaysia@afs.org dengan Tajuk Subjek: Pertanyaan Permohonan Projek Asia Kakehashi 2019.
- Students going on AFS programs need to comply with host country's rules and regulations.**
Pelajar-pelajar yang mengikuti program AFS adalah tertakluk kepada terma dan syarat yang ditetapkan oleh negara penempatan.
- Basic Japanese language proficiency is required prior to departure.**
Kemahiran asas bahasa Jepun diperlukan sebelum tarikh berlepas.